



Briselē, 2025. gada 13. jūnijā
(OR. en)

10274/25
ADD 11

Starpiestāžu lieta:
2025/0163 (NLE)

AELE 52
CH 18
MI 395
ESPACE 47

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 13. jūnijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 308 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu plašu nolīgumu kopumu ar mērķi konsolidēt, padziļināt un paplašināt divpusējās attiecības ar Šveices Konfederāciju, un par to, lai provizoriski piemērotu Nolīgumu par noteikumiem Šveices Konfederācijas dalībai Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūrā

Pielikumā ir dokuments COM(2025) 308 - Annex 11.

Pielikumā: COM(2025) 308 annex 11

Briselē, 13.6.2025.
COM(2025) 308 final

ANNEX 11

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu plašu nolīgumu kopumu ar mērķi konsolidēt, padziļināt un paplašināt divpusējās attiecības ar Šveices Konfederāciju, un par to, lai provizoriski piemērotu Nolīgumu par noteikumiem Šveices Konfederācijas dalībai Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūrā

EIROPAS SAVIENĪBAS UN ŠVEICES KONFEDERĀCIJAS
KOPĪGA DEKLARĀCIJA
PAR AUGSTA LĪMEŅA DIALOGA
PAR PLAŠO DIVPUSĒJO NOLĪGUMU KOPUMU
UN DIVPUSĒJO ATTIECĪBU
IESPĒJAMO TURPMĀKO ATTĪSTĪBU STARP
EIROPAS SAVIENĪBU UN ŠVEICES KONFEDERĀCIJU IZVEIDOŠANU

Eiropas Savienība un Šveices Konfederācija,

ŅEMOT VĒRĀ ciešo savstarpējo saikni, kas balstās uz tuvumu, kopīgām vērtībām un kopēju eiropiešu kultūru, kā arī to, ka abu pušu tautsaimniecība ir cieši saistīta tirdzniecības un ieguldījumu ziņā,

ATBALSTOT mērķi veicināt Eiropas Savienības un Šveices visaptverošās partnerības netraucētu darbību un tālāku attīstību, pilnībā izmantojot tās potenciālu,

ATGĀDINOT PAR Šveices Federālās padomes un Eiropas Komisijas pārstāvju 2023. gada 27. oktobra kopīgo vienošanos un jo īpaši tās 7. punktu,

PAUŽOT GANDARĪJUMU par to, ka 2024. gada decembrī tika pabeigtas sarunas par plašo divpusējo nolīgumu kopumu divpusējo attiecību stabilizēšanai un attīstībai,

paziņo, ka tiks izveidots augsta līmeņa dialogs:

- kuru kopīgi vadīs komisārs, kurš atbildīgs par attiecībām ar Šveici, un Šveices Federālā Ārlietu departamenta vadītājs,

- kas centīsies veicināt savstarpēju sapratni un sadarbību attiecībā uz sarunās apspriesto plašo divpusējo nolīgumu kopumu un divpusējo attiecību iespējamo turpmāko attīstību,
- kurā apspriedīs savstarpējo interešu jautājumus, jo īpaši Šveices dalību iekšējā tirgū un iespējas stiprināt Šveices un Eiropas Savienības partnerību, un
- kurā regulāri izvērtēs plašā divpusējo nolīgumu kopuma īstenošanu, apvienoto komiteju darbu un divpusējo attiecību iespējamo turpmāko attīstību.

Augstā līmeņa dialogs notiks katru gadu pārmaiņus Šveicē un Briselē, lai pārskatītu progresu un apspriestu turpmāko sadarbību. Pirmais dialogs notiks trīs mēnešu laikā pēc plašā divpusējo nolīgumu kopuma stāšanās spēkā, un šajā sakarā tiks kopīgi noteikta sīki izstrādāta kārtība.

Šī kopīgā deklarācija neskar politiskā dialoga par ārpolitikas un drošības politikas jautājumiem izveidošanu starp Eiropas Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos un Šveices Federālā ārlietu departamenta vadītāju, ko risina atsevišķi.

Parakstīta [vieta] [datums] divos oriģināleksemplāros angļu un franču valodā.

Eiropas Savienības vārdā –

Šveices Konfederācijas vārdā –